

Frelsens Hær

Internt årsregnskab for
1. januar – 31. december 2022

*Internal financial statements for the period
1 January – 31 December 2022*

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

CVR-nr. / CVR-no. 43 41 73 12

Oplysninger Information

Trossamfundet /
*Religious com-
munity:*

Frelsens Hær
Frederiksberg allé 9
1621 København V

Telefon / *Telephone:* 33 31 41 92

Hjemmeside /
Homepage: frelenshaer.dk

E-mail: post@DEN.salvationarmy.org

CVR-nr. / *CVR-no.:* 43 41 73 12

Grundlagt / *Founded:* 8. maj 1887 / *8 May 1887*

Registreret / *Registered:* 1. oktober 1964 / *1 October 1964*

Hjemsted /
Registered office: København / *Copenhagen*

Bestyrelse /
Governance board:

Jan Risan
Eva Marseille
Kjersti Risan
Joan Münch
Lars Lydholm
Christopher Hull
Kim Nissen
Jens Schou Hansen
Britta Kilsmark
Anne-Mette Grovermann

Revision / *Audit:*

Mazars
statsautoriseret revisionspartnerselskab
Midtermolen 1, 2.tv.
2100 København Ø

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	<u>Side</u> <u>Page</u>
Påtegninger / <i>Statement by management</i>	
Ledelsespåtegning / <i>Statement by the management</i>	4
Den uafhængige revisors påtegning / <i>Independent auditor's report</i>	5 - 8
Ledelsesberetning / <i>Management review</i>	
Ledelsesberetning / <i>Management review</i>	9 - 11
Årsregnskab / <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis / <i>Accounting policies</i>	12 - 16
Resultatopgørelse 1. januar – 31. december / <i>Income statement for the period 1 January – 31 December</i>	17 - 18
Balance pr. 31. december / <i>Balance sheet at 31 December</i>	19 - 20
Pengestrømsopgørelse / <i>Cash flow statement</i>	21
Noter til årsregnskabet / <i>Notes to the financial statements</i>	22 - 33

Ledespåtegning

Statement by management

Bestyrelsen har pr. dags dato aflagt internt årsregnskab for 2022 for Frelsens Hær.

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven med de særlige tilretninger, der følger af trossamfundets struktur og aktiviteter samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at regnskabet giver et retvisende billede af Frelsens Hærs aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

Årsregnskabet indstilles til bestyrelsens godkendelse.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

The Governance board has today presented the internal financial statements for Salvation Army (Denmark) for 2022.

The financial statements is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act (Årsregnskabsloven) with adjustments resulting from the structure and activities of the religious community and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

In our opinion, the accounting policies applied are appropriate, thus ensuring that the financial statements give a true and fair view of the Salvation Army (Denmark) assets and liabilities, financial position, and results.

The financial statements is submitted for adoption by the board.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

København, den 13. maj 2023 / Copenhagen, 13 May 2023

Bestyrelse / Governance board:

Jan Risan

Kjersti Risan

Lars Lydholm

Kim Nissen

Britta Kilsmark

Eva Marseille

Joan Münch

Christopher Hull

Jens Schou Hansen

Anne-Mette Grovermann

Den uafhængige revisors påtegning

Independent auditor's report

Til ledelsen af Frelsens Hær

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Frelsens Hær for perioden 1. januar – 31. december 2022, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af trossamfundets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af trossamfundets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2022 i overensstemmelse med årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af trossamfundet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

**To the management of Salvation Army
(Denmark)**

Opinion

We have audited the financial statements of Salvation Army (Denmark) for the financial year 1 January – 31 December 2022 which comprise summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, cash flow statement and notes. The financial statements is prepared under the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the religious community's financial position at 31 December 2022 and of the results of the religious community's operations and cash flows for the financial year 1 January – 31 December 2022 in accordance with the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the religious community in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code), together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors påtegning, fortsat

Independent auditor's report, continued

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere trossamfundets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen har til hensigt at likvidere trossamfundet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc., and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the religious community's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the religious community or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objective is to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit.

Den uafhængige revisors påtegning, fortsat

Independent auditor's report, continued

Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af trossamfundets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om trossamfundets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at trossamfundet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

We also:

- *Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- *Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the religious community's internal control.*
- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.*
- *Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the religious community's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the religious community to cease to continue as a going concern.*
- *Evaluate the overall presentation, structure, and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Den uafhængige revisors påtegning, fortsat

Independent auditor's report, continued

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav med tilretninger samt i henhold til Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v. Vi har ikke fundet væsentlige fejlinformationer i ledelsesberetningen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements, or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

Based on the work we have performed we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act with adjustments and in accordance with notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc. We did not identify any material misstatement of management's review.

København, den 13. maj 2023 / Copenhagen, 13 May 2023

Mazars

statsautoriseret revisionspartnerselskab

CVR-nr. 31 06 17 41

Pia Lillebæk

statsautoriseret revisor

MNE-nr. 30257

(State-authorized public accountant)

Ledelsens beretning

Management review

Hovedaktiviteter

Frelsens Hær er et trossamfund, hvis formål er at drive aktiviteter indenfor det evangeliske såvel som det sociale- og almenvælgørende område. Som led heri driver Frelsens Hær menigheder, sociale institutioner, projekter og gennemfører aktiviteter i 20 byer og driver 19 genbrugsbutikker fordelt over hele Danmark inkl. Grønland.

Ændring i konsolideringsgrundlag

Frelsens Hær har fra 2022 valgt at inddrage de resterende dele af menighedernes (korpsernes) økonomiske aktiviteter i hovedregnskabet. Dette gøres for at sikre transparens og åbenhed om alle forhold i trossamfundet.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Frelsens Hær har efter flere år med underskud gennemført en fortsat omlægning med besparelser, men også nye investeringer med henblik på øgede indtægter i fremtiden. Dette fokus synes at virke. Samtidig fastholder vi vores mål om at hjælpe de svageste i samfundet og skabe varige forandringer i menneskers liv. Vi har således de seneste år og også i 2022 øget indsatsen særligt overfor udsatte familier i form af både familieværksteder, gældsrådgivning, udflugter og lejre uddelelse af legater og julehjælp m.v.

I 2022 så vi en kraftigt stigende inflation med voldsomme prisstigninger på basis livsnødvendigheder som mad, el og varme. Dette har haft store konsekvenser for udsatte og sårbare borgere. Denne udvikling kunne aflæses direkte i Frelsens Hærs hjælp og aktiviteter. Der er blevet uddelt basal fødevarerhjælp flere steder i landet. Der er blevet uddelt et rekordantal legater i løbet af 2022. Julehjælpen slog alle rekorder og der blev uddelt julehjælp til over 11.300 familier for knap 16 mDKK., hvilket beløbsmæssigt næsten er en fordobling i forhold til 2021.

Main activities

The Salvation Army (Denmark) is a religious community whose purpose is to carry out activities within the evangelical as well as the social and charitable areas. As part of this, The Salvation Army (Denmark) run parishioners, social institutions and projects and carry through activities in 20 cities and run 19 recycling shops in Denmark and Greenland.

Changes in basis for consolidation

The Salvation Army has for 2022 chosen to include the remaining economic activities of the congregations (corps) in the general accounts. This is to secure transparency and openness regarding all aspects of the religious community.

Development in activities and financial matters

The Salvation Army has, after some years with losses, carried out a big change with cost savings but also new investments to increase future income. This focus seems to work. At the same time, we keep our goal to help the weakest in society and create continuing changes in peoples' lives. During the latest years, and in 2022, we also have increased the effort especially towards vulnerable families in terms of family workshops, debt counselling, excursions, and camps, distribution of grants and Christmas Aid etc.

In 2022, we saw a significant increasing inflation with extreme rising prices necessities of life such as food, electricity, and heat. This has had great consequences for the exposed and vulnerable citizens. This development was reflected directly in the aid and activities of The Salvation Army. Basic food aid was distributed several places in the country. A record-breaking number of grants have been distributed during 2022. The Christmas Aid broke all records and Christmas aids was distributed to over 11,300 families at just below 16 mDKK, which, in terms of amount of money, is almost a double up compared to 2021.

Ledelsens beretning, fortsat *Management review, continued*

Frelsens Hær huser også op til 50 ukrainske flygtninge på Baggersmindelejren i Dragør, hvilket afstedkom ekstra aktiviteter samt nødvendige ombygninger og opgraderinger af lejren, for at flygtninge fra krigen i Ukraine kan bo der.

Frelsens Hær yder fortsat en stor indsats også overfor hjemløse med bl.a. etablering og drift af nødherberg og væresteder flere steder i landet samt et EU FEAD-projekt målrettet udenlandske hjemløse med lovligt ophold i Danmark.

Vore menigheder over hele landet indbyder fortsat mennesker i alle generationer til forskellige former for meningsfulde fællesskaber med tilbud om gudstjenester, åbent hus, værested, omsorg, rådgivning mv.

Frelsens Hær møder stor velvilje både hos det offentlige og den danske befolkning. Det betyder, at vi fortsat kan yde hjælp til dem i samfundet, der har behov herfor, både i form af væresteder, Åbent Hus-arrangementer og andet, hvor vi i samarbejde med ministerier, kommuner, virksomheder og befolkningen kan yde vores til at forbedre levevilkårene for rigtig mange mennesker.

Resultatet for 2022 udgør et plus på 24,0 mDKK, hvilket er 18,6 mDKK bedre end året før, hvor overskuddet var 5,4 mDKK.

Årets resultat må betegnes som meget tilfredsstillende, da der er tale om reelt driftsoverskud, som ikke primært baserer sig på salg af ejendom.

Formålet med den turnaround plan, som blev indledt i 2019 og som der blev arbejdet videre med i 2020 og 2021, ser nu ud til at bære frugt og blive opfyldt. Frelsens Hær skal fortsat holde en ansvarlig økonomisk kurs og skal i de kommende år genopbygge de økonomiske reserver samtidig med, at vi også fortsat skal videreudvikle vort arbejde.

The Salvation Army also house up to 50 Ukrainian refugees at "Baggersmindelejren" in Dragør, which caused extra activities and necessary reconstructions and upgrading of the camp for the refugees from the war in Ukraine to live there.

The Salvation Army also continues to make a major contribution to the homeless by establishing and running emergency shelters and shelters in several places in the country, as well as an EU FEAD project targeting foreign homeless people legally resident in Denmark.

Our congregations all over the country continue to invite people of all generations to different forms of meaningful communities with offers of church services, open house, shelter, care, counselling, etc.

The Salvation Army meets great kindness both by public sectors and by the Danish community. It means, that we continuously can offer help to those in society in need in terms of shelters and Open House arrangements among other things where we in co-operation with ministries, municipalities, businesses, and the population can help improve the living standards for a lot of people.

The profit for 2022 accounts for 24,0 mDKK which is 18,6 mDKK more than the year before where the profit was 5,4 mDKK.

The result for the year must be considered very satisfactory, as it is a real operating profit that is not based on the sale of property.

The purpose of the turnaround plan, which was initiated in 2019 and continued in 2020 and 2021, now seems to be bearing fruit and being achieved. The Salvation Army must continue to maintain a very responsible financial course and must rebuild the financial reserves in the coming years while also continuing to develop our work.

Ledelsens beretning, fortsat *Management review, continued*

På indtægtssiden er der en stor stigning i de indsamlede midler, hvor vi i 2022 har modtaget 56,2 mDKK i forhold til 35,1 mDKK i 2021. Stigningen skyldes især to ting. En markant stigning i arveindtægterne, hvor vi 2022 har modtaget arv for 23,5 mDKK mod 12,3 mDKK i 2021 samt en markant stigning i indtægterne til særlige formål som i 2022 udgør 21,0 mDKK mod 9,5 mDKK i 2021. Disse store stigninger i indtægterne påvirker årets resultat i stor grad. Indtægterne fra fundraising overfor private bidragsydere samt fonde er steget markant i 2022 specielt med hensyn til julehjælpen, men vi ser et lille fald i indtægterne i form af frie ubundne midler. Det er en stadig udfordring, at donationer i stigende grad øremærkes til specielle formål. Men overordnet set er der tale om et rekordår i fundraising.

Frelsens Hær benytter sig af direct mail, indstik, onlineindsamlinger, SMS og telemarketing samt annoncer for bidrag og testamentariske gaver.

På Frelsens Hærs vegne erklærer vi, at indsamlingerne er foretaget i overensstemmelse med reglerne i indsamlingsloven og Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

2022 har også været kendetegnet ved ekstraordinære puljer og donationer fra socialstyrelsen og udvalgte fonde i anledning af Covid-19. Det har medført både øgede indtægter, men også øgede udgifter til gennemførelse af ekstraordinære aktiviteter i anledning af Covid-19.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets udløb indtruffet begivenheder, der påvirker dette regnskabsår.

In regard to the income side there is a large increase in the raised funds, whereas we in 2022 has received 56,2 mDKK compared to 35,1 mDKK in 2021. The increase is mainly due to two things. A significant increase in inheritance income whereas we in 2022 has received inheritance for 23,5 mDKK against 12,3 mDKK in 2021 and a significant increase in income from special purposes which in 2022 amounts to 21,0 mDKK against 9,5 mDKK in 2021. These large increases in income influence the result of the year to a large extent. The income from fund raising towards private contributors and foundations has increased significantly in 2022 especially in regard of the Christmas aid, but we see a decrease in the income through free unbound funds. It is a continuing challenge that donations increasingly are set aside for special purposes. But overall, it has been a record year in fundraising.

The Salvation Army (Denmark) makes use of Direct Mail, inserts, online collections, SMS, telemarketing and adds for donations and inheritances.

On behalf of the Salvation Army (Denmark), we declare that the collections have been made in accordance with the rules of the Collection Act and the notice (announcement) no. 160 dated 26 February 2020 regarding collection etc.

2022 has also been characterized by extraordinary funds and donations from the Social Agency and selected foundations as a result of Covid-19. This has led to both increased income but also increased costs for the implementation of extraordinary activities in connection with Covid-19.

Significant events occurring after the reporting period

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect this financial year.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Det interne årsregnskab for Frelsens Hær for 2022 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse A-virksomhed med tilretninger og tilvalg fra højere klasser, samt krav i henhold til indsamlingsloven og -bekendtgørelsen.

Årsregnskabet er opstillet med udgangspunkt i Frelsens Hærs aktiviteter og struktur.

Regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år. Konsolideringsgrundlaget er udvidet i 2022, som følge af indregning af korpsets aktiviteter. Sammenligningstal er ikke tilpasset.

Regnskabspraksis er i det væsentligste beskrevet nedenfor.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, der vedrører regnskabsåret, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde trossamfundet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå trossamfundet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

The internal financial statements of Salvation Army (Denmark) for 2022 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act (Årsregnskabsloven) concerning a class A enterprise with adjustments and options from higher classes, and in accordance with the rules of the Collection Act and announcement.

The financial statements is compiled based on the Salvation Army's operations and structure.

The accounting policies remain unchanged compared to previous year. The basis for consolidation is expanded in 2022, as a result of the recognition of the corps' activities. Comparative figures have not been adjusted accordingly.

Summary of significant accounting polies below.

Basis of recognition and measurement

The income statement recognises income relating to the financial year, including adjustments to the value of financial assets and liabilities. All expenses, including depreciation, amortisation, and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when, because of an earlier event, it is probable that future economic benefits will flow to the religious community and the value of such assets can be reliably measured.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the religious community and the value of the liabilities can be reliably measured.

On initial recognition assets and liabilities are measured at cost and subsequently as described for each item below.

Anticipated risks and losses that arise before the time of presentation of the financial statements and that confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date are considered at recognition and measurement.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat

Accounting policies, continued

Resultatopgørelsen

Indtægter

Arvebeløb og bidrag indtægtsføres ved modtagelsen.

Tilskud indtægtsføres ved modtagelse af bevillingen. Modtagne tilskud, der ikke er forbrugt, indregnes i balancen under gæld eller modregnes i indtægter ved tilbagebetaling.

Ejendomsafdeling

Indtægter omfatter regnskabsårets opkrævede huslejeindtægter med fradrag af eventuelt tab.

Lønninger

Funktionsopdelte lønninger omfatter løn og gager samt sociale omkostninger, pensioner m.v. til trossamfundets personale.

Skat

Der er ikke afsat skat i regnskabet. Frelsens Hær er som godkendt trossamfund undtaget for skat, jf. Skatteministeriets bemyndigelse i selskabsskatte-loven.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsprojekter og erhvervede licenser:

Aktiverede udviklingsomkostninger og erhvervede licenser, herunder erhvervet økonomistyringssystem, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere.

Aktiverede udviklingsomkostninger afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør 5 år.

The income statement

Income

Inheritance and contributions are recognised on receipt.

Grants are recognised as income upon receipt of the allocation. Received grants that are not used are recognised in the balance sheet under liabilities or offset by revenue on recovery.

Property department

Income comprises payments from rent for the year with deduction of any losses.

Wages

Function-based wages comprise salaries and wages as well as social security costs, pension contributions, etc. for the religious community's staff.

Income taxes

The religious community has not made provisions for income taxes in the financial statements. Salvation Army (Denmark) is approved as a religious community and is exempt from taxation, cfr. the Ministry of Taxation's authorisation in the Danish Corporation Tax Act.

Balance sheet

Intangible assets

Development projects and acquired licenses:

Activated development costs and acquired licenses, including acquired financial management system, are measured at cost less accumulated depreciation or at recoverable amount if this is lower.

Activated development costs are depreciated using a straight-line depreciation over the estimated economical useful life. The depreciation period amounts to 5 years.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat

Accounting policies, continued

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger samt andre anlæg og driftsmidler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktiverens forventede brugstider og restværdier:

	Brugstid	Restværdi
Grunde og bygninger	50 år	103 mDKK
Driftsmidler	5 år	0 mDKK

Tab eller gevinst ved afhændelse af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen.

Værdipapirer

Obligationer og aktier, opført som omsætningsaktiver, måles til balancedagens kurs. Værdireguleringer indregnes i resultatopgørelsen.

Såvel realiserede som urealiserede kursgevinster og kurstab medtages i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Balance sheet

Tangible assets

Land and buildings and fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciation amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.

Straight-line depreciation is provided based on the following estimated useful lives of the assets and the residual value:

	Useful life	Residual value
<i>Land and buildings</i>	<i>50 years</i>	<i>103 mDKK</i>
<i>Fixtures and fittings, tools and equipment</i>	<i>5 years</i>	<i>0 mDKK</i>

Gains or losses from disposals of tangible assets are recognised in the income statement.

Securities

Bonds and shares capitalised as current assets are measured at the market value on the balance sheet date. Value adjustments are recognised in the income statement.

Realised as well as unrealised capital gains and losses are recognised in the income statement as financial income and expenses.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, usually corresponding to nominal value less provisions for bad debts.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat

Accounting policies, continued

Balancen, fortsat

Tilgodehavende projektbevillinger

Tilgodehavende projektbevillinger, indregnet under aktiver, repræsenterer tilgodehavende projekttilsagn fra donorer, hvor tilsagnet er modtaget i regnskabsåret, men projektbevillingen først modtages i efterfølgende regnskabsår.

Tilgodehavende projektbevillinger, hvortil der er modtaget tilsagn, måles til forventede betalinger til projekterne efter en individuel vurdering af muligheden for at opnå en projektbevilling til de respektive projekter.

Igangværende aktiviteter og projekter

Aktiviteter og projekter, der strækker sig over flere år, videreføres til det kommende år ved indregning i trossamfundets balance. Igangværende aktiviteter, hvor indtægter overstiger omkostningerne, indregnes under passiver. Der hensættes til imødegåelse af tab på de igangværende aktiviteter og projekter (delbevillinger o.lign.), hvor de afholdte omkostninger ved årets udgang overstiger de forventede indtægter for den gennemførte del af aktiviteten eller projektet.

Legater

Legaternes beholdning af værdipapirer samt bankbeholdning måles til balancedagens kurs og vises under omsætningsaktiver. Legaternes formue vises i passiverne.

Prioritetsgæld

Prioritetsgæld måles på tidspunktet for lånoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. Efterfølgende måles til markedsværdi.

Rente- og valutaswap indregnes ved optagelsen til markedsværdien i balancen med modpost direkte på egenkapitalen. Fremtidige kursreguleringer indregnes i resultatopgørelsen.

Balance sheet, continued

Receivable project allocations

Receivables project allocations, recognised as assets, represent outstanding project commitments from donors, where the commitment is received during the period, but the grant is received in subsequent years.

Receivable project allocations, for which commitments have been received, are measured at expected payments to the projects after an individual assessment of the possibility of obtaining a project grant for the respective projects.

On-going activities and projects

Activities and projects that extend over several years are accrued for and recognised in the balance sheet. On-going activities, where income exceeds costs, is recognised under liabilities. Provision is made for losses on on-going activities and projects (subgrants etc.) where the costs incurred at the end of the year exceed the expected income for the completed part of the activity or project.

Grants

The grant's portfolio and cash at bank are measured at the balance sheet date and recognised as current assets investments. The funds of the grants are recognised under equity and liabilities.

Mortgage debt

At the time of borrowing, mortgage debt is measured at cost which corresponds to the proceeds received less transaction costs incurred. The mortgage debt is subsequently measured at market value.

At the raising time, interest- and currency swap are recognised at market value in the balance sheet with direct offsetting at equity. Future adjustments are recognised in the income statement.

Anvendt regnskabspraksis, fortsat *Accounting policies, continued*

Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen viser trossamfundets pengestrømme for året fordelt på driftsaktivitet, likviditetsaktivitet og finansieringsaktivitet for året, årets forskydning i likvider samt likvider ved årets begyndelse og slutning.

Likviditet fra driften opgøres som årets resultat og reguleres for ikke kontante driftsposter samt ændringer i driftskapitalen.

Likviditet fra investeringer omfatter køb og salg af immaterielle, materielle og finansielle anlægsaktiver.

Likviditet fra finansiering omfatter optagelse af og afdrag på lån og mellemværender.

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med ubetydelig kursrisiko, med fradrag af kortfristet bankgæld.

Liabilities

Payables are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value.

Cash flow statement

The cash flow statement shows the religious community's cash flows for the year analysed between operating, investing, and financing activities for the year as well as any changes in cash and cash equivalents at the beginning and end of the period.

Cash flows from operating activities comprise profit or loss for the year, adjusted for non-cash operating items and changes in operating capital.

Cash flows from investing activities include purchase and sale of intangible assets, tangible assets as well as fixed assets investments.

Cash flows from financing activities include the raising and repayment of loans and intra-group accounts.

Cash and cash equivalents comprise of cash and short-term securities with insignificant price risk less short-term bank debt.

Resultatopgørelse 1. januar – 31. december 2022
Income statement for the period
 1 January – 31 December 2022

	Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
Indtægter / Income			
Indsamlede midler / <i>Collected funds</i>	1	56.231	35.113
Huslejeindtægter / <i>Rent from properties</i>	3	15.619	14.354
Indtægt korps / <i>Income corps</i>	5	8.524	0
Gevinst ved salg af ejendomme / <i>Profit from property sales</i>	3	7.216	1.604
Indtægter, social- og almenvælgørende arbejde / <i>Income, social and charitable work</i>	4	17.720	18.320
Momskompensation / <i>VAT compensation</i>		1.747	1.990
Diverse indtægter / <i>Other income</i>		347	135
Indtægter / Income:		107.404	71.516
 Omkostninger / Costs			
Korps / <i>Corps</i>	5	20.848	13.753
Udgifter, social- og almenvælgørende arbejde / <i>Expenses, social and charitable work</i>	6	43.057	33.883
Ungdomsarbejde, ydet tilskud / <i>Youth work, grants</i>		600	600
Seniorarbejde, ydet tilskud / <i>Senior work, grants</i>		196	55
Ejendomsafdelingen / <i>Property department</i>	3	15.602	12.588
Informationsafdelingen / <i>Information department</i>	2	5.196	4.575
Pensionerede officerer / <i>Long Service Order</i>		658	762
Omkostninger / Expenses:		86.157	66.216
 Finansielle indtægter / Financial income			
Renteindtægter / <i>Interest income</i>		5	6
Finansielle indtægter, ejendomsafdelingen / <i>Financial income, property department</i>	3	3.806	1.852
Aktieudbytter / <i>Dividend</i>		1	1
Finansielle indtægter / Financial income:		3.812	1.859

Resultatopgørelse 1. januar – 31. december 2022, fortsat
Income statement for the period
1 January – 31 December 2022, continued

	Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
Finansielle udgifter / <i>Financial expenses</i>			
Renteudgifter / <i>Interest expenses</i>		14	320
Kursregulering værdipapirer, netto / <i>Net capital losses securities</i>		6	2
Finansielle omkostninger, ejendomsafdelingen / <i>Financial expenses, property department</i>	3	1.040	1.361
Øvrige finansielle omkostninger / <i>Other financial expenses</i>		0	71
Finansielle udgifter / <i>Financial expenses</i>:		1.060	1.754
Resultat for Frelsens Hær / <i>Profit / loss for the Salvation Army (Denmark):</i>		23.999	5.405
			2022 DKK'000
Resultatdisponering / <i>Distribution of profit / loss</i>			
Bestyrelsen foreslår årets resultat på kr. 23.999 disponeret således /			
<i>Proposed distribution of profit for the year DKK 23.999 by the governance board</i>			
Disponeret til "Tabs- og vindingskonto" / <i>Distributed to "Retained earnings"</i>			16.499
Disponeret til "Tabs- og vindingskonto korps" / <i>Distributed to "Retained earnings Corps"</i>			1.313
Disponeret til "Ejendomsreserve" / <i>Distributed to "Reserve for property"</i>			3.714
Disponeret til "Disponeret reservefond, total" / <i>Distributed to "Distributed reserve fund, total"</i>			
Korps / <i>Corps</i>		-875	
Julehjælp / <i>Christmas Aid</i>		1.537	
Bidrag til værdigt trængende / <i>Donated to those in need</i>		761	
Lejre / <i>Camps</i>		-150	
Katastrofehjælp / <i>Emergency service</i>		1.188	
Bidrag til missionsarbejdet, særlige formål / <i>Contributions to missionary work, special purposes</i>		-9	
Bidrag til fadderskaber / <i>Contributions to sponsorships</i>		21	2.473
Årets resultat / <i>Profit / loss for the year:</i>			23.999

Balance pr. 31. december 2022

Balance sheet at 31 December 2022

	Note	31.12.2022 DKK'000	31.12.2021 DKK'000
Aktiver / Assets			
Udviklingsomkostninger og erhvervede licenser, IT / <i>Development projects and acquired licenses, IT</i>		0	0
Immaterielle anlægsaktiver / Intangible assets	7	0	0
Grunde og bygninger / <i>Land and buildings</i>	7	107.912	105.684
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar / <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	7	16	77
Materielle anlægsaktiver / Tangible assets		107.928	105.761
Mellemværende med Frelsens Hærs øvrige afdelinger og projekter / <i>Intra-group account with other departments and projects within Salvation Army (Denmark)</i>	8	39.482	38.769
Finansielle anlægsaktiver / Fixed assets investments		39.482	38.769
Anlægsaktiver / Fixed assets:		147.410	144.530
Deposita / <i>Deposits</i>		385	417
Diverse tilgodehavender og forudbetalinger / <i>Other receivables and prepayments</i>	9	5.533	4.062
Tilgodehavender / Receivables		5.918	4.479
Værdipapirer / Securities	10	220	321
Likvide beholdninger / Cash and cash equivalents	11	27.972	7.467
Omsætningsaktiver / Current assets:		34.110	12.267
Aktiver / Assets:		181.520	156.797

Balance pr. 31. december 2022

Balance sheet at 31 December 2022

	Note	31.12.2022 DKK'000	31.12.2021 DKK'000
Passiver / Liabilities and equity			
Reservefond / Reserve fund	12	18.172	15.699
Tabso- og vindingskonto / Retained earnings	13	107.341	79.383
Egenkapital / Equity:	14	125.513	95.082
Hensættelse til vedligeholdelse / Provisions for maintenance		1.364	1.223
Hensat til pensioner / Provision for pensions		332	335
Hensatte forpligtelser / Provisions:		1.696	1.558
Prioritetsgæld / Mortgage debt		30.782	33.523
Legater / Grants	15	2.469	2.372
Mellemværende, Salvation Army UK Territory / Balance with Salvation Army UK Territory		1.795	1.795
Rente- og valutaswap / Interest- and currency swap		410	3.023
Deposita / Deposits		39	39
Anden gæld / Other payables		2.432	2.328
Langfristede gældsforpligtelser / Long-term liabilities other than provision		37.927	43.080
Kortfristet del af langfristet prioritetsgæld / Current portion of long-term mortgage debt		3.213	3.847
Kreditorer / Creditors		1.683	848
Forudbetalt leje og deposita / Prepaid rent and deposits		792	758
Anden gæld / Other payables		10.070	10.449
Periodeafgrænsningsposter / Deferred income		626	1.175
Kortfristede gældsforpligtelser / Short-term liabilities other than provision		16.384	17.077
Gældsforpligtelser / Liabilities other than provisions:		54.311	60.157
Passiver / Liabilities and equity:		181.520	156.797
Eventualforpligtelser / Contingent liabilities	16		

Pengestrømsopgørelse Cash flow statement

	2022 DKK'000	2021 DKK'000
Driftens likviditetsvirkning / Cash flow from operating activities		
Årets resultat / <i>Profit for the year</i>	23.999	5.405
Reguleringer / <i>Adjustments</i>	-4.335	-2.056
Ændring i driftskapital / <i>Changes in working capital</i>	-1.394	35.418
Pengestrømme vedrørende drift / Cash flows from operating activities	18.270	38.767
Salg af materielle anlægsaktiver / <i>Tangible assets sale</i>	7.600	442
Køb af materielle anlægsaktiver / <i>Tangible assets purchase</i>	-2.668	-9.438
Pengestrømme fra investeringsaktivitet / Cash flow from investing activities	4.932	-8.996
Nettoforøgelse, mellemregning, Frelsens Hær / <i>Net increase, intra-group account Salvation Army (Denmark)</i>	-713	-1.478
Nettoforøgelse, mellemværende, Salvation Army IHK / <i>Net increase, intragroup account Salvation Army International HQ</i>	0	-1.030
Indfrielse og afdrag på prioritetsgæld / <i>Repayment and instalments on mortgage debt</i>	-2.182	-6.662
Ændring i deposita / <i>Changes in deposits</i>	0	-27
Ændring i legater / <i>Changes in grants</i>	97	220
Pengestrømme vedrørende finansiering / Cash flows from financing activities	-2.798	-8.977
Ændring i likvider / <i>Change in cash and cash equivalents</i>	20.404	20.794
Likvider 1. januar 2022 / <i>Cash and cash equivalents at 1 January 2022</i>	7.788	-13.006
Likvider 31. December 2022 / Cash and cash equivalents at 31 December 2022:	28.192	7.788
Likvider kan specificeres således / <i>Cash and cash equivalents can be specified as follows:</i>		
Likvide beholdninger / <i>Cash</i>	27.972	7.467
Værdipapirer / <i>Securities</i>	220	321
Likvide beholdninger, ultimo / Cash and cash equivalents at year-end:	28.192	7.788

Noter til årsregnskabet

Notes to the financial statements

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
1 Indsamlede midler / Collected funds		
Arvebeløb / Inheritances	22.388	10.672
Arv til særlige formål / Heritage for special purposes	1.164	1.616
Modtagne bidrag / Contributions received	8.100	8.594
Bidrag til særlige formål / Contributions for special purposes		
Julehjælp / Christmas Aid	17.424	7.395
Ferieophold / Vacation camps	1.061	657
Fadderskaber / Sponsorships	271	342
Katastrofehjælp / Emergency service	2.113	24
Andre bidrag til særlige formål / Other contributions for special purposes	167	1.101
Bidrag fra fonde og legater / Contributions from foundations and grants	3.543	4.712
Indsamlede midler / Collected funds:	<u>56.231</u>	<u>35.113</u>
2 Informationsafdelingen / Information department		
Modtagne bidrag / Contributions received	8.100	8.594
Julehjælp / Christmas Aid	17.424	7.395
Ferieophold / Vacation camps	1.061	657
Fadderskaber / Sponsorships	271	342
Katastrofehjælp / Emergency service	2.113	24
Andre bidrag til særlige formål / Other contributions for special purposes	167	1.101
Bidrag fra fonde og legater / Contributions from foundations and grants	3.543	4.712
Indtægter / Income	<u>32.679</u>	<u>22.825</u>
Lønninger / Wages	2.678	2.585
Annoncer / Ads	1.151	759
Krigsråb / War Cry	206	165
Tryksager / Printed materials	120	160
Porto / Postage	260	173
IT og inventar / Computers and furniture	308	314
Andre eksterne omkostninger / Other external expenses	319	269
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger/ Share of Secretariat and Management expenses	154	150
Omkostninger / Expenses	<u>5.196</u>	<u>4.575</u>
Resultat, informationsafdelingen / Result information department:	<u>27.483</u>	<u>18.250</u>

Noter til årsregnskabet, fortsat

Notes to the financial statements, continued

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
3 Resultat ejendomsafdelingen / Profit the property department		
Husleje fra Ejendomme / <i>Rent from properties</i>	15.619	14.354
Gevinst ved salg af Ejendomme / <i>Profit from property sales</i>	7.216	1.604
	22.835	15.958
Ejendomsskatter og forsikringer / <i>Property taxes and insurance</i>	2.308	2.212
Vedligeholdelsesarbejder / <i>Maintenance</i>	8.553	5.318
Varme og el (netto) / <i>Electricity and heating (net)</i>	1.396	1.557
Administration / Administration		
Løn, ejendomssekretær og viceværter / <i>Wages estate secretary and caretakers</i>	320	343
Gravsteder / <i>Cemeteries</i>	57	138
Øvrige driftsomkostninger / <i>Other operating costs</i>	1.582	1.763
Ekstern administration / <i>External administration</i>	933	816
Afskrivninger, jf. note 8 / <i>Depreciation, cf. note 8</i>	56	56
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger/ <i>Share of Secretariat and Management expenses</i>	397	385
	15.602	12.588
Finansielle indtægter / Financial income		
Værdiforskydning, rente- og valuta swap / <i>Changes in value of interest- and currency swap</i>	2.613	1.740
Kursregulering af prioritetsgæld / <i>Market value adjustments of mortgage debt</i>	1.193	112
	3.806	1.852
Finansielle omkostninger / Financial expenses		
Renteomkostninger / <i>Mortgage expenses</i>	1.040	1.361
	1.040	1.361
Resultat, ejendomsafdelingen / Profit, the property department:	9.999	3.861

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
4 Indtægter, socialt- og almenvælgørende arbejde / Income social and charitable work		
Arbejdsmarkedets Feriefond / <i>Arbejdsmarkedets Feriefond</i>	2.000	2.000
Udlodningsmidler / <i>Distribution funds</i>	1.269	1.269
PUF-midler / <i>PUF funds</i>	1.268	533
A. P. Møller Fonden, Tønderprojekt / <i>A. P. Møller Foundation, Tønderproject</i>	1.783	2.504
Kompensationspuljer / <i>Compensations</i>	2.866	1.835
Projekt julehjælp / <i>Project Christmas Aid</i>	1.735	908
Frelsens Hær Nørrebro / <i>Salvation Army Nørrebro</i>	647	660
Forsagelsesugen / <i>Self Denial</i>	0	87
Til værdigt trængende / <i>Contributions to those in need</i>	1.600	600
FEAD Trin for Trin / <i>FEAD Step-by-Step</i>	0	2.751
Grønland / <i>Greenland</i>	2.891	1.990
Nødherberg / <i>Emergency shelter</i>	249	767
Projekt Pakhuset / <i>Project "Warehouse"</i>	342	105
Projekt Huset Nakskov / <i>Project "Huset" Nakskov</i>	302	156
Nakskov Kulturstyrelsen / <i>Nakskov Kulturstyrelsen</i>	0	212
Sommerferieindsats / <i>Summer Holiday efforts</i>	0	568
Sommerferielejre / <i>Summer Camps</i>	0	625
Gældsrådgivning Nørrebro / <i>Debt counselling Nørrebro</i>	400	200
Hempel Fonden / <i>Hempel Foundation</i>	200	200
Velliv Foreningen / <i>Velliv Union</i>	0	200
Kraks Fond / <i>Kraks Foundation</i>	0	50
Familiehuset Tønder / <i>Family house Tønder</i>	141	75
Missionsarbejde til særlige formål / <i>Contributions to missionary work, special purposes</i>	27	25
Indtægter, socialt- og almenvælgørende arbejde / Income social and charitable work:	17.720	18.320

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
5 Korps / Corps		
Lokale indtægter korps / <i>Local income corps</i>	8.524	0
	8.524	0
Lønninger / <i>Wages</i>	5.873	6.318
Kørselsgodtgørelse / <i>Mileage allowance</i>	243	126
Husleje og varme / <i>Rent and heating</i>	3.869	3.225
Øvrige driftsomkostninger / <i>Other operating costs, net</i>	4.919	1.123
Indbetalt fra Korps / <i>Payment from Corps</i>	0	-3.023
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger/ <i>Share of Secretariat and Management expenses</i>	5.944	5.984
	20.848	13.753
Korps / Corps:	-12.324	-13.753

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
6 Udgifter Socialt- og almenvælgørende arbejde / Expenses social and charitable work		
Udflugter og lejre / <i>Excursions and camps</i>	3.211	2.260
Julehjælp / <i>Christmas Aid</i>	15.888	8.561
Frelsens Hær Nørrebro / <i>Salvation Army Nørrebro</i>	1.909	1.676
Udlodningsmidler / <i>Distribution funds</i>	1.280	1.269
A. P. Møller Fonden, Tønderprojekt / <i>A. P. Møller Foundation, Tønderproject</i>	1.844	2.573
Kompensationspuljer / <i>Compensations</i>	2.921	1.840
Uddelt til værdigt trængende / <i>Donated to those in need</i>	1.187	942
FEAD Trin for Trin / <i>FEAD Step-by-Step</i>	0	2.713
Nødherberg / <i>Emergency shelter</i>	279	829
Familiekonsulenter / <i>Family consultants</i>	561	590
Projekt Julehjælp / <i>Project Christmas Aid</i>	1.735	908
Grønland / <i>Greenland</i>	3.315	1.786
Arv benyttet til særlige formål / <i>Heritage for special purposes</i>	112	112
Projekt Pakhuset / <i>Project "Warehouse"</i>	1.074	543
Projekt Huset Nakskov / <i>Project "Huset" Nakskov</i>	559	208
Nakskov Kulturstyrelsen / <i>Nakskov Kulturstyrelsen</i>	0	225
PUF-midler / <i>PUF funds</i>	1.271	551
Forsagelsesugen / <i>Self Denial</i>	138	191
Solidaritetsfond / <i>Solidaritetsfond</i>	28	23
Fadderskaber / <i>Sponsorships</i>	250	358
Sommerferieindsats / <i>Summer Holiday efforts</i>	1	568
Sommerferielejre / <i>Summer Camps</i>	0	628
Katastrofehjælp / <i>Emergency service</i>	925	0
Gældsrådgivning Nørrebro / <i>Debt counselling Nørrebro</i>	400	200
Governance Konference / <i>Governance Conference</i>	0	-2
Hempel Fonden / <i>Hempel Foundation</i>	205	220
Velliv Foreningen / <i>Velliv Union</i>	0	200
Kraks Fond / <i>Kraks Foundation</i>	0	50
Familiehuset Tønder / <i>Familly house Tønder</i>	245	111
Missionsarbejde til særlige formål / <i>Contributions to missionary work, special purposes</i>	36	0
Andel af sekretariats- og ledelsesomkostninger/ <i>Share of Secretariat and Management expenses</i>	3.683	3.750
Udgifter, social- og almenvælgørende arbejde / Expenses social and charitable work:	43.057	33.883

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note

**7 Immaterielle og materielle anlægsaktiver /
Intangible and tangible assets**

	Udviklingspro- jekter og erhver- vede licenser, IT <i>Development projects and ac- quired licenses IT</i>	Andre anlæg, driftsmateriel og inventor / <i>Other fixtures and fit- tings, tools and equipment</i>
	DKK'000	DKK'000
Kostpris 1. januar 2022 / <i>Cost at 1 January 2022</i>	352	410
Tilgang / <i>Additions</i>	0	0
Afgang / <i>Disposals</i>	0	0
Kostpris 31. December 2022 / <i>Cost at 31 December 2022</i>	352	410
Afskrivninger 1. januar 2022 / <i>Depreciation at 1 January 2022</i>	-352	-333
Årets afskrivninger / <i>Depreciation for the year</i>	0	-61
Afskrivninger på afgang / <i>Depreciation of sold assets</i>	0	0
Afskrivninger 31. december 2022 / <i>Depreciation at 31 December 2022</i>	-352	-394
Regnskabsmæssig værdi 31. December 2022 / <i>Carrying amount at 31 December 2022:</i>	0	16
		Grunde og bygninger / <i>Land and buildings</i>
		DKK'000
Kostpris 1. januar 2022 / <i>Cost at 1 January 2022</i>		105.851
Tilgang / <i>Additions</i>		2.668
Afgang / <i>Disposals</i>		-384
Kostpris 31. december 2022 / <i>Cost at 31 December 2022</i>		108.135
Afskrivninger 1. januar 2022 / <i>Depreciation at 1 January 2022</i>		-167
Årets afskrivninger / <i>Depreciation for the year</i>		-56
Afskrivninger på afgang / <i>Depreciation of sold assets</i>		0
Afskrivninger 31. december 2022 / <i>Depreciation at 31 December 2022</i>		-223
Regnskabsmæssig værdi 31. December 2022 / <i>Carrying amount at 31 December 2022:</i>		107.912

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
8 Mellempregning med Frelsens Hærs øvrige afdelinger og projekter / Intra-group account with other departments and projects within the Salvation Army (Denmark)		
Socialtjenesten / <i>Socialtjenesten</i>	37.504	37.217
Solidaritetsfond / <i>Solidaritetsfond</i>	-51	-23
Det Internationale Hovedkvarter / <i>The Salvation Army IHQ</i>	-85	-199
Forsagelsesugen / <i>Self Denial</i>	-66	-87
	37.302	36.908
Mellempregning E/F Thorsgade / <i>Intra-group E/F Thorsgade</i>	166	166
Mellempregning CEJ Ejendomsadministration / <i>Intra-group account CEJ Ejendomsadministration</i>	4	13
Mellempregning Kollegiet / <i>Intra-group account Kollegiet</i>	0	-75
Mellempregning ungdomsarbejde / <i>Intra-group account youth work</i>	2.152	2.000
Mellempregning øvrige / <i>Intra-group account others</i>	-142	-243
	2.180	1.861
I alt / Total:	39.482	38.769

Noter til årsregnskabet, fortsat
Notes to the financial statements, continued

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000
9 Diverse tilgodehavender og forudbetalinger / Other receivables and prepayments		
Projekt "Klatgæld" / <i>Project "Klatgæld" (micro loans)</i>	30	31
Personalelån / <i>Employee loans</i>	172	149
Diverse tilgodehavender og forudbetalte omkostninger / <i>Other receivables and prepaid expenses</i>	5.331	3.882
I alt / Total:	5.533	4.062
 10 Værdipapirer / Securities		
HK / HK		
Aktier / <i>Shares, market value</i>	69	56
	69	56
Legater / Grants		
Obligationer / <i>Bonds, market value</i>	151	265
	151	265
	220	321
 11 Likvide beholdninger / Cash and cash equivalents		
Kassebeholdninger / <i>Cash in hand</i>	1.106	422
Bankindestående / Band deposits		
Frelsens Hær Hovedkvarter / <i>Salvation Army HQ</i>	19.436	6.824
Frelsens Hær Korps / <i>Salvation Army Corps</i>	7.386	0
Legater / <i>Grants</i>	44	221
	44	221
I alt / Total:	27.972	7.467

Noter til årsregnskabet, fortsat

Notes to the financial statements, continued

Note

12 Reservefond / Reserve fund

	Saldo pr. 1.1.2022 <i>Balance at 1.1.2022</i>	Modtagne bidrag m.v. <i>Contributions received etc.</i>	Ydede tilskud <i>Grants provided</i>	Saldo pr. 31.12.2022 <i>Balance at 31.12.2022</i>
	DKK'000	DKK'000	DKK'000	DKK'000
Ikke disponeret reservefond / Non-distributed reserve fund				
Foundation 12 2022 / <i>Foundation 12 2022</i>	600	799	-600	799
Foundation 12 2023 / <i>Foundation 12 2023</i>	0	600	0	600
Katastrofehjælp / <i>Emergency services</i>	168	2.113	-925	1.356
Julevelgørenhed / <i>Christmas Charity</i>	5.713	14.879	-13.342	7.250
Erik Ørum Schwenger / <i>Erik Ørum Schwengen</i>	46	0	-35	11
Adam Biering og hustru's legat / <i>Adam Biering and wife grant</i>	52	0	-3	49
Hensat til lejre / <i>Provision for camps</i>	1.708	1.061	-1.211	1.558
Julemiddage, Esbjerg / <i>Christmas dinners, Esbjerg</i>	800	0	0	800
Arv, Aftensol / <i>Inheritance, Aftensol</i>	7	0	0	7
Solgården / <i>Solgården</i>	16	0	0	16
Kvinder og børn / <i>Women and children</i>	741	0	0	741
Arbejde med handlede mennesker / <i>Trafficking</i>	113	0	0	113
Børne- og ungdomsarbejde, Vejle / <i>Children- and Youth work, Vejle</i>	91	0	0	91
Børne- og ungdomsarbejde hoved- staden / <i>Children and Youth work capital city</i>	184	0	0	184
Feltarbejde / <i>Field work</i>	470	0	0	470
Henlæggelser til sociale formål / Reserves for social purposes:	10.709	19.452	-16.116	14.045

Noter til årsregnskabet, fortsat Notes to the financial statements, continued

Note

12 Reservefond, fortsat / Reserve fund, continued

	Saldo pr. 1.1.2022 <i>Balance at 1.1.2022</i>	Modtagne bidrag m.v. <i>Contributions received etc.</i>	Ydede tilskud <i>Grants provided</i>	Saldo pr. 31.12.2022 <i>Balance at 31.12.2022</i>
	DKK'000	DKK'000	DKK'000	DKK'000
Modtaget til korps / <i>Received, corps</i>	4.624	1.123	-1.998	3.749
	<u>4.624</u>	<u>1.123</u>	<u>-1.998</u>	<u>3.749</u>
Disponeret reservefond / Distributed reserve fund				
Missionsarbejdet, særlige formål / <i>Missionary work, special purposes</i>	166	27	-36	157
Missionsarbejdet uden klausul / <i>Missionary work not subject to clauses</i>	33	0	0	33
Fadderskaber / <i>Sponsorships</i>	167	271	-250	188
Henlæggelser til særlige formål / Reserves for special purposes	<u>366</u>	<u>298</u>	<u>-286</u>	<u>378</u>
Reservefond / Reserve fund:	<u>15.699</u>	<u>20.873</u>	<u>18.400</u>	<u>18.172</u>

Noter til årsregnskabet, fortsat

Notes to the financial statements, continued

Note	2022 DKK'000	2021 DKK'000	
13 Tabs- og vindingskonto / Retained earnings			
Saldo 1. januar 2022 / Balance at 1 January 2022	79.383	64.605	
Korrektion til primo saldo korps / Correction to opening balance corps	6.432	0	
Overført fra resultatdisponering korps / Transferred for distribution of profit loss Corps	1.313	0	
Disponeret til "Ejendomsreserve" / Distributed to "Reserve for property"	3.714	0	
Værdiforskydning rente- og valuta swap / Change in value of interest- and currency swap	2.613	1.740	
Overført fra resultatdisponering / Transferred from distribution of profit / loss	13.886	13.038	
Saldo 31. December 2022 / Balance at 31 December 2022:	107.341	79.383	
14 Egenkapital / Equity			
Saldo 1. januar 2022 / Balance at 1 January 2022	95.082	89.677	
Korrektion til primo saldo korps / Correction to opening balance corps	6.432	0	
Overført fra resultatdisponering korps / Transferred for distribution of profit loss Corps	1.313	0	
Disponeret til "Ejendomsreserve" / Distributed to "Reserve for property"	3.714	0	
Nettilgang, reservefond / Net additions, reserve fund	2.473	-9.373	
Værdiforskydning rente- og valuta swap / Change in value of interest- and currency swap	2.613	1.740	
Overført fra resultatdisponering / Transferred from distribution of profit / loss	13.886	13.038	
Saldo 31. December 2022 / Balance at 31 December 2022:	125.513	95.082	
15 Legater / Grants			
<u>Legater / Grants</u>			
<u>Formål / Purpose</u>			
Ejnar Rasmussen's Legat / Ejnar Rasmussen's Grant	Rejseformål / Travelling purposes	2.469	2.133
Børge W. Olsens Legat / Børge W, Olsens Grant	Almene formål / General purposes	0	239
		2.469	2.372

Noter til årsregnskabet, fortsat

Notes to the financial statements, continued

Note

16 Eventualforpligtelser / *Contingent liabilities*

Til sikkerhed for prioritetsgæld, banklån og øvrig gæld, er der i Trossamfundets ejendomme tinglyst pant på kr. 87.193.035.

Trossamfundet har stillet sikkerhed for Frelsens Hær – Socialtjenestens bankmellemværende.

As security for mortgages debt, bank loan and other loans, pledges are given in the religious communities' land and buildings at a total value of DKK 87,193,035.

The religious communities' is surely debtor for Frelsens Hær – Socialtjenestens bank engagement.

Jan Risan

Navnet returneret af dansk MitID var:
Jan Risan
Bestyrelsesmedlem
ID: b0392dcf-0f76-4160-af9a-e31fcb7ecbd
Tidspunkt for underskrift: 22-05-2023 kl.: 10:02:35
Underskrevet med MitID



Eva Marseille

Navnet returneret af dansk MitID var:
Eva Elisabeth Marseille
Bestyrelsesmedlem
ID: f62d51bb-84c7-4088-9842-c8631a03776e
Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 21:11:25
Underskrevet med MitID



Kjersti Risan

Navnet returneret af dansk MitID var:
Kjersti Håland Risan
Bestyrelsesmedlem
ID: d6e17542-afb8-47c2-bd5a-d81be074de21
Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 12:28:06
Underskrevet med MitID



Joan Münch

Navnet returneret af dansk MitID var:
Joan Grace Münch
Bestyrelsesmedlem
ID: 0be27a2a-fcf5-4f47-9672-0feb1ecfceed
Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 18:38:48
Underskrevet med MitID



Lars Lydholm

Navnet returneret af dansk MitID var:
Lars Trygvin Lydholm
Bestyrelsesmedlem
ID: 834bff71-be7a-490f-af40-11bcda78e5e8
Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 10:26:26
Underskrevet med MitID



Christopher Hull

Navnet returneret af dansk MitID var:
Christopher Thomas Hull
Bestyrelsesmedlem
ID: 1ae5d3d2-2f34-459e-af6f-e8fee1e74cc8
Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 09:55:27
Underskrevet med MitID



Kim Nissen

Navnet returneret af dansk MitID var:
Kim Birger Nissen
Bestyrelsesmedlem
ID: a0fee675-3569-4c9d-82a2-4f1f04d24154
Tidspunkt for underskrift: 18-05-2023 kl.: 10:16:47
Underskrevet med MitID



Jens Schou Hansen

Navnet returneret af dansk MitID var:
Jens Schou Hansen
Bestyrelsesmedlem
ID: f5f10c5c-4d61-4dbd-9072-bee388cf8aea
Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 10:31:53
Underskrevet med MitID



This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

Britta Kilsmark

Navnet returneret af dansk MitID var:

Britta Kilsmark

Bestyrelsesmedlem

ID: 01725862-2d78-4056-9952-fc2dcb743d77

Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 17:20:26

Underskrevet med MitID



Anne-Mette Grovermann

Navnet returneret af dansk MitID var:

Anne-Mette Grovermann

Bestyrelsesmedlem

ID: 426457ae-09f3-4095-ab8f-3b45a886e873

Tidspunkt for underskrift: 17-05-2023 kl.: 13:19:23

Underskrevet med MitID



Pia Lillebæk

Navnet returneret af dansk MitID var:

Pia Lund Lillebæk

Revisor

ID: 2d043d14-9870-4628-8c91-7c2eb38794bc

Tidspunkt for underskrift: 22-05-2023 kl.: 10:10:30

Underskrevet med MitID



This document has esignatur Agreement-ID: 9010c0mkqkU250008042

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.